
فرهنگ جیبی بیماریها

در علوم پزشکی

گردآوری: دکتر بهرام قاضی‌جهانی
دکتر آیدین تبریزی

برگرفته از فرهنگ پزشکی دورلند

فرهنگ جیبی بیماریها
در علوم پزشکی
(برگرفته از فرهنگ پزشکی دورلند)

گردآوری: دکتر بهرام قاضی جهانی - دکتر آیدین تبریزی

فرهنگ جیبی بیماریها	نام کتاب:
قاضی جهانی با همکاری گلبن	ناشر:
لیلا قلی زاده	واژه پردازی:
حسن روشنائی	طرح روی جلد:
نگین	لیتوگرافی:
جمالی	چاپ:
اسلامی	صحافی:
۱۱۰۰ نسخه	شمارگان:
اول ۱۳۸۶	نوبت چاپ:
۱۲۵۰۰ ریال	قیمت:
۹۷۸-۹۶۳-۷۵۰۶-۲۳-۶	شابک:

انتشارات قاضی جهانی

تبریز - خیابان شریعتی جنوبی - بعد از تقاطع ۱۷ شهرپور - نبش کوچه
لکار - پلاک ۳۶۸ - واحد یک - تلفن ۵۵۳۲۸۶۶

انتشارات گلبن

تهران - میدان انقلاب - خیابان ۱۳ فروردین - نبش خیابان شهیدای
ژاندارمری - شماره ۲۳۲ - واحد چهار - تلفن ۶۶۹۵۰۶۲۱

سرشناسه	: قاضی جهانی، بهرام، ۱۳۳۲-
عنوان و نام پدیدآور	: فرهنگ جیبی بیماریها در علوم پزشکی (برگرفته از فرهنگ پزشکی دورلند) / گردآوری بهرام قاضی جهانی، آیدین تبریزی.
مشخصات نشر	: تهران: قاضی جهانی: گلپای، ۱۳۸۶.
مشخصات ظاهری	: ۱۵۳ ص: ۱۷×۱۱ س.م.
شابک	: 978-964-7506-23-6
وضعیت فهرست نویسی	: فیا
عنوان دیگر	: فرهنگ پزشکی.
موضوع	: بیماریها — واژهنامهها — انگلیسی.
موضوع	: پزشکی — واژهنامهها — انگلیسی.
موضوع	: زبان انگلیسی — واژهنامهها — فارسی.
شناسه افزوده	: تبریزی، آیدین.
شناسه افزوده	: دورلند، ویلیام الکزندرنیومن، ۱۸۶۴-۱۹۵۶ م. Dorland, William Alexander newman
	: فرهنگ پزشکی.
رده بندی کنگره	: ۳ ف ۲ ق / RCT۱
رده بندی دیویی	: ۶۱۶/۰۰۳:
شماره کتابشناسی ملی	: ۱۰۶۸۳۹۱:

فهرست

پیشگفتار	۹
راهنمای استفاده از کتاب	۱۲
بیماریها	۱۷
اختلالات	۶۲
پیشوند «دیس»	۸۱
سندرمها	۹۹

به نام خداوند جان و خرد

پیشگفتار

یکی از مسائلی که در طب بالینی همواره با آن سروکار داریم و در مطالعات روزمره خود نیز اعم از کتاب و مقالات و مجلات با آن رودررو می‌شویم، فهرست بلند بالای اسامی بیماریها و سندرمهای موجود در فرهنگ پزشکی است که گاه به حد گیج‌کننده می‌رسد. مسأله وقتی مشکل‌سازتر می‌شود که می‌بینیم برای یک بیماری با چند نام مختلف مواجه هستیم، یک نام علمی و ژنریک و چند نام دیگر که اکثراً به یادبود اولین کسانی که بیماری را توصیف کرده‌اند روی بیماری باقی مانده است و هنوز هم کاربرد دارد.

در برخورد با این مسأله رایج که اکنون در هنگام مراجعه به سایتهای اینترنتی نیز با آن مواجه می‌شویم چه باید کرد؟ یا باید مثلاً به سایت دیگری برای جستجوی معنی واژه موردنظر مراجعه کرد و یا باید به دیکشنری بزرگ و معتبر

پزشکی و یا لوح فشرده چنین دیکشنری مراجعه نمود تا رفع این مشکل امکان پذیر شود. حتی گهگاه در راندهای روزمره بخشهای پزشکی نیز چنین مشکلی پیش می آید که در این صورت این گونه مراجعات بیش از پیش دشوارتر می شود.

پس از اینکه با همکاری دوست بسیار گرامی و دانشمند جناب آقای دکتر آیدین تبریزی و جمع دیگری از یاران جوان و پرتلاش کار سخت و طاقت فرسای ترجمه دیکشنری پزشکی دورند را به پایان رساندیم، با نگاهی کلی به آن دریافتم که می توان از لایه های این کتاب ارزشمند و با کاری موشکافانه، مجموعه ای را استخراج کرد که شامل بیماریها، سندرمها و اختلالات شایع علوم پزشکی باشد تا دانشجویان و دانش پژوهان هنگام برخورد با مشکل بتوانند با مراجعه به آن به عناوین موردنظر خود دسترسی پیدا کنند.

پرواضح است که این مجموعه کوچک نمی تواند شامل تمام عناوین بیماریها و سندرمها و اختلالات مطرح در علوم پزشکی باشد و تنها عناوین شایع و رایج را در خود جای داده است. در آینده نزدیک، امیدواریم در ادامه این راه شاهد

مجموعه کاملتر این فرهنگ نیز باشیم که با عناوین بیشتر و توضیحات کاملتر تقدیم جامعه پزشکی خواهد شد. خواهشمندم قبل از استفاده از این کتاب، بخش راهنمای نحوه کاربرد کتاب را مطالعه فرمایید تا بتوانید بیشترین بهره را از مطالعه کتاب ببرید. همچنان منتظر انتقادهای پیشنهادی سازنده شما یاران گرامی هستیم تا در جهت اصلاح کاستیها بکوشیم و خدمات ارزنده تری را تقدیم جامعه علوم پزشکی کشور کنیم.

دکتر بهرام قاضی جهانی